Ч. 243 Недїля 29 жовтня (10 падолиста) 1895. Рік V.

Виходить у Львові що дня (крім недїль і гр. кат. сьвят) о 5-ій годинї по полудни.

Редакция і Адміністрация: улиця Чарнецкого ч. 8.

Письма приймають ся лиш франковані.

Рукописи звертають ся лиш на окреме жаданє і за зложенєм оплати почтової.

Рекламациї незапечатані вільні від оплати почтової.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Ґазети Львівскої".

Передплата у Львові в бюрі дневників Люд. Пльона і в ц. к. Старостствах на провинциї:
на цїлий рік зр. 2·40
на пів року зр. 1·20
на чверть року „ —·60
місячно . . „ —·20
Поодиноке число 1 кр.

З почтовою пересилкою:
на цїлий рік зр. 5·40
на пів року зр. 2·70
на чверть року зр. 1·35
місячно . . „ —·45
Поодиноке число 3 кр.

Два ческі манїфести.

Обі великі ческі партиї політичні видали тепер манїфести до народу, в котрих зазначують своє становище політичне і заповідають єго на будуче. Манїфести ті суть для нас длятого цікаві, що показують нам як теперішний стан політичний в ческім народі, так і ту борбу політичну, котра веде ся подібно завзято як і у нас. — Видко, що народи славяньского племени не можуть обійти ся без внутрішних борб партийних і заким ще другі возьмуть ся до них добре, они самі розбивають себе внутрішною борбою. Оба манїфести покажуть не лиш становище обох ческих партий, але також і способи, якими в ческім народї веде ся борба партий. При сій нагоді пригадаємо, що коли у нас свого часу один табор політичний хотів помістити відозву виборчу в органї другого табору, то сего єму відмовлено; тимчасом Politik, орган староческої партиї не видить в тім нїчого злого, коли поміщає молодоческу відозву виборчу.

Старочехи, як вже звістно, постановили зовсім уступити з поля політичного і не ставити своїх кандидатів при теперішних виборах до сойму. У своїм манїфестї підписанім президиєю зборів мужів довіря: дром Ріґером, Штайдлем і Седляком кажуть они:

Мужі довіря народної партиї на відбувшій ся дня 3 падолиста 1895 р. нарадї взяли під розвагу політичні відносини послїдного периоду в краях ческої корони. Вже по виборах до сойму 1889 а ще більше по виборах до Ради державної 1891 предкладали вірні приклонники партиї, щоби взяти добре під розвагу, чи не треба би зложити мандатів до сойму, бо здавало ся ясним, що новий напрям скріпив значно ческу вольнодумну партию і ческу політику що найменше в тактичнім поступованю звернув на иншу дорогу. Партия староческа уважала однакож своїм обовязком витревати доти на поли політичної борби, доки була надія, що дасть ся завести бодай союз для вибореня загальних прав народу. Минули з тої пори чотири роки а відносини не складали ся так, щоби могло прийти до якого зближеня партий.

Само істнованє народної партиї на парляментарнім поли було з давен-давна і єсть на жаль ще нинї головною причиною вольнодумної (молодоческої) партиї в борбі політичній. Головним єї змаганем єсть, щоби народну партию (староческу) виперти з поля політичного і вирвати з єї руки всї мандати, які ще має. Та безвзглядна борба затроює від многих лїт всї відносини серед нашої народної господарки і розриває звязи природної любови та взаїмного пошанованя, які повинні сполучати всїх, що належать до того самого народу, мимо всяких ріжниць в поглядах політичних і релїґійних.

Вольнодумна партия і сполучена з нею партия реалїстична та поступова закидає народній партиї, що она покинула свою проґраму. По правдї стоїмо ми непохитно на тих самих основах, з якими увійшли на поле політичне перед більше як трийцяти роками. Нам закидають, що ми партия, котра готова без виимки служити кождому правительству, а самі забувають на то, що самі не прийшли до того кріпкого пасивного опору, який перевела национальна партия по виданю декларациї, а з котрого виперла єї лиш опортунїстична політика молодоческої партиї в 1874 р. Але що репрезентанти нашої партиї не хотіли повалити ненавистного нашим народним противникам правительства, то причиною сего не було рабство, лиш переконанє, що лиш через береженє тих чинників дадуть ся осягнути успіхи.

Манїфест розбирає відтак, котра партия осягнула більші успіхи і каже відтак: Ми уважаємо найвисшим патриотичним обовязком дати репрезентантам народу можвість, щоби они, хоч може яко рішуча, але при тім поважна і сьвідома цїли партия опозицийна вступили на одиноко правдиву і ведучу до цїли дорогу; ми хочемо причинити ся до того, хоч би навіть самовідреченєм. То єсть причина, яка спонукує нас при надходячих під конець сего місяця виборах до сойму краєвого не ставити нїяких кандидатів.

Молодоческа партия покликує ся в своїм манїфестї до виборців на свої побіди при послїдних виборах до Сойму і Ради державної, через що ческий нарід висказав свою повну згоду на заведену вольнодумною партиєю політику рішучого опору против істнуючої системи. Партия єсть того переконаня, що лиш кріпкий і витревалий опір против теперішного конституцийного порядку без взгляду на хвилеві користи, єсть одинокою правдиво доброю дорогою, по котрій мусить поступати ческа політика. При теперішних виборах має ческий нарід на ново показати, чи хоче витревати в рішучій борбі. Нове правительство, що переймило управу справ державних, має бути сими виборами переконане о правдивім успособленю ческого народу.

Наші посли — каже манїфест — вступ-

---

2)

До Сьвятої Землї.

(Після записок о. Якова Пріґля переповів і многими поясненями доповнив — К. Вербенко.)

(Дальше).

Каіро.

Каіро єсть столицею Єгипту, оно лежить над рікою Нілем і тягне ся вздовж, з півночи на полуднє 5 кільометрів, а впоперек, від всходу на захід 2 кільометри. Кілько жителїв має місто, трудно сказати. Одні цїнять єго на звиш міліон, другі кажуть, що єсть в нїм всего лиш ледве пів міліона людий, а після конскрипциї з 1882 р., було в нїм тогди ледви 374.000 душ. Але як би й не було, Каіро робить враженє великого міста, міста тим більше замітного, що тут як рідко в котрій столици можна побачити людий зі всїх сторін сьвіта. Та й не диво, бо в Каірі сходять ся безпосередно інтереси трох частий сьвіта. Европейців тут богато, числять їх на яких 25 тисячів, а з самої Австриї проживає тут пересічно яких 2000 людий. Найкрасший вид на місто представляє ся з цитаделї, положеної при споді Мокатамских гір; звідтам видко цїле місто як на долонї, зі всїма єго красними будинками та множеством мошей з своїми високими минаретами.

До найцікавійших для чужого чоловіка річий в Каірі належать: єгипетский музей, могили каліфів, керниця Мойсея, алябастрова мошея, в котрій спочивають мощі Мегемета-Алїого, мошея Азгар, в котрій єсть висша школа магометаньска, щось нїби в роді наших університетів і красний міст на ріці Ніль, Ґер Касер-ель-Ніль.

По місті опроваджував мене Всеч. доктор Станіслав. А що він говорить добре по арабски, то Арабы, хоч они магометани, принимали нас всюди щиро. Щоби не тратити богато часу, поїхали ми зараз по моїм приїздї до Каіра зелїзницею до села Матаріє, що лежить на північнім всходї від міста, подивити ся на дерево Пречистої Діви Мариї. Маріїне дерево єсть то сікомора або т. зв. морвова фіґа, котра росте на вогких ґрунтах, особливо же понад води. Дерево се має серцевато-кругле, вічно зелене листє. Овоч єго доходить величини волоского оріха і має смак фіґи. Дерево сікомори гниє лиш дуже трудно і доходить до великої старости. Під тою то сікоморою спочивала Пречиста Діва з Дитятком і сьв. Йосифом, коли втїкала перед лютим Іродом до Єгипту. Тут поуклякали ми під деревом і змовили молитву.

З Матаріє пішли ми відтак оглянути обеліск, що стоїть коло Матаріє на тім місци, де колись стояло славне єгипетске місто Геліополіс. Обеліск (слово грецке, значить „мала списа"; по єгипетски називав ся обеліск „техен") єсть високий, чотирогранний стовп, витесаний з одноцїлого ґранїтового каміня, котрий чим більше під верх, тим стає вузший, а на самім вершку виходить ще в острий кінчик. Стародавні Єгиптяни ставили такі обеліски парами перед входом до своїх сьвятинь. Найстаршим з обелїсків, які задержали ся аж до наших часів, єсть як раз той, що стоїть коло Матаріє; він єсть 20 метрів високий. Римскі цїсарі забирали обеліски з Єгипту і украшали ним місто Рим. Тим способом дістало ся до Риму аж 12 обелїсків, з котрих один стоїть нинї перед церквою сьв. Петра. На девятьох з тих обелїсків знаходять ся написи сьвятим єгипетским письмом або т. зв. гієроґліфами. Найбільший з тих обелїсків єсть той, що стоїть в Лятерані (папскій палаті); він єсть разом з постументом 47 метрів високий а без постументу 32 метри. Один обеліск знаходить ся також в Парижи; єго дарував Французам Мегемет Алї в 1831 р. З міста Геліополіс остались лиш самі розвалини, а й тих годї майже слїду добачити; видко лиш великі горби, під котрими знаходять ся розвалини; їх тепер поволи розкопують, а що знайдуть цїкавого, забирають зараз до музею в Каірі. Ми вернули відтак вечером назад зелїзницею до Каіра.

В суботу 18 марта поїхали ми до єгипетского музея в Каірі. Єгипетский музей в Каірі єсть найбільший і найбогатший на весь сьвіт. Я видів ватиканьский музей в Римі, бурбоньский музей в Неаполи, музей в Люврі в Парижи, британийский музей з Льондонї, але нї

лять до сойму з тим кріпким постановленєм, що сойм яко представитель ческої самостійности, вивінований компетенциєю, відповідаючою важности сего королевства, его образованю і силї податковій, виступить з повною силою в обороні признаних угодами державними, коронацийними присягами і королївскими приреченями прав і буде жадати ревізиї теперішних без згоди ческого народу і на шкоду нашого краю заведених конституцийних відносин та буде статочно і кріпко змагати до таких змін в державній будові нашої держави, яка вдоволить прастарим правам країв ческої корони що-до самостійности і автономії.

В манїфестї вичисляють ся відтак роботи в соймі і ззертає ся увагу на то, що в соймі знайде ся нагода заговорити про угоду з Угорщиною, а тогди повинен сойм без нарушеня державно-правних відносин країв ческої корони підняти свій голос в справі береженя рівних прав ческих країв і старати ся, щоби его голос був вислуханий яко так само важний. При справах шкільних говорить ся в манїфестї, що посли будуть виступати против всякого укорочуваня прав ческої мови, автономії, горожаньских свобід, всякого підкопуваня ческого патріотизму, оскорблюваня чувств ческого народу і т. д. Що-до згоди з Нїмцями то каже ся, що ческі посли не хотять в нїякім взглядї обмежати прав нїмецкої меншости, але й не хотять, щоби ческа більшість була обмежувана в своїх правах в користь нїмецкої меншости. Уважаючи згоду з нїмецкими краянами — каже ся дальше — на цїлім обшарі ческої корони на рівних засадах справедливости і рівности за пожелану і можливу а для краю за користну, будемо опирати ся всякому розриваню і дїленю нашої вітчини, котрої ненарушиміость єсть запоручена актами державними, будемо противити ся всякому творению привилеїв для меншости. (Єсть то пригадка Старочехам за їх угоду з Нїмцями. — *Ред.*)

Наконець сказано, що молодоческа партия буде старати ся, щоби вибори відбували ся безпосередно і на основі загального і рівного права голосованя.

Перегляд полїтичний.

Вчерашне засїданє Палати послів було дуже бурливе. Поставлено іменно кілька внесень в справі незатвердженя вибору дра Люеґера бурмістром Відня. Кількох послів ставило в сїй справі інтерпеляциї а пос. Патай поставив пильне внесенє, щоби правительство подало причини, які спонукали его дорадити незатвердженя вибору. На інтерпеляциї відповів зараз президент кабінету ґр. Бадені і сказав, що вибір не міг бути затверджений, бо не було поруки, що справи міста будуть ведені обєктивно. Неправдою однакож єсть, мов би він обіцював Люеґерови, що вибір его буде затверджений, скоро він зложить мандат до Ради державної; лиш намістник Кільмансеґ, в розмові з Люеґером запитував его, чи він би не зложив мандату. Опісля промавляло богато бесїдників серед дуже бурливих сцен і остаточно пильність внесеня відкинено 118 голосами против 64. За внесенем голосували антисеміти, Молодочехи, часть клерикалів і нїмецких народовцїв та пос. Романчук; пос. Телїшевского, Барвіньского і Вахнянина не було.

Розійшлась чутка, що в справі вірменьскій має бути скликана конференция европейска; в добре поінформованих кругах полїтичних не знають однакож о тім нїчого. Зачувати, що ворохобня в азийских провінциях Туреччини розширала ся на Сирию і Арабію.

Новинки.

Львів дня 9 падолиста 1895

— **Академічне товариство „Союз"** в Чернївцях обходить в днях 20 і 21 падолиста с. р. 20-лїтні роковини свого істнованя. Програма торжества: Дня 20 падолиста о год. $1\frac{1}{2}$ пополудни відбуде ся академія в великій сали „Народного Дому" (ул. Петровича ч. 2), а о 7-ій вечером в сали черновецкого музичного товариства (площа Рудольфа) концерт членів товариства „Народний руский театр". (Карти вступу можна дістати два днї перед концертом в товаристві „Союз" (ул. Петровича ч. 2) міжь 5. а 6 год. вечером, а в день концерту при касї. — Льожа 5 зр., перші місця 1 зр. 20 кр., дальші по 80 кр., вступ 50 кр., для студентів 30 кр.) — Дня 21 падолиста о год. $8\frac{1}{2}$ вечером відбуде ся в салї черновецкого стрільничого товариства (за огородом Народним) вечер з танцями. (Стрій на вечерок для женщин вечерковий, для мужчин баловий). — Карти вступу на вечерок можна дістати, лише за оказанем запрошеня, два днї перед вечерком в товаристві „Союз" між 5 а 6 годиною вечером, а в день вечерка при касї. Вступ від особи 1 зр. 20 кр.

— **Видїл руского товариства ремісників „Зоря"** у Львові повідомляє членів товариства і его прихильників, що почавши від 10 падолиста будуть через цїлу зиму що недїлї відбувати ся в льокали товариства при ул. Краківскій ч. 17 вечерниці з відчитами і домашними забавами. Початок кождого разу о годинї 7-ій вечером. Вступ на ті вечерниці мають лише члени і запрошені членами гості.

— **На зелїзници Львів-Янів** перейшов сими днями осьмий пробний поїзд. Торжественне отворене нового шляху наступить дня 23 с. м. Зелїзнї стациї Рясна польска, Домажир і Янів вже цїлком викінчені. Правильні поїзди будуть переходити вже в недїлю дня 24 с. м. для публичного ужитку. Їх скорість буде виносити 25 кільометрів на годину, а буде їх відходити три на день зі Львова до Янова і назад. Будова дальшої части зелїзничого шляху з Янова до Яворова і через Краковець до Радимна розпічне ся з початком весни і потреває около двох лїт.

— **Холера.** Стан холери в краю з дня 7 падолиста с. р. так представляє ся: В гусятиньскім повітї було з попередних днїв 7 осіб недужих, занедужали 2, виздоровіла 1, а 1 померла, лишило ся в лїченю 7 осіб. — В повітї Каменецкім лишили ся з попередних днїв 3 недужі особи, занедужала 1, померла 1, остають в лїченю 3 особи. — В сокальскім повітї було 2 недужих і ті остають на дальше в лїченю. — В тернопільскім повітї було з попередних днїв 8 недужих, занедужала 1, виздоровіла 1, померла 1, остало в лїченю 7 осіб. — В повітї теребовельскім було недужих осіб 6 і всї остають ще в лїченю. — Разом було з попередних днїв недужих 24, занедужало 6, виздоровіли 2 особи, померли 3, остає в лїченю 25 осіб.

— **Зі Збаража** доносять, що в наслїдок енерґічного слїдства зі сторони тамошного старостства і російских властий удало ся відкрити російского вояка, що убив шинкаря в Семяківцї і тамошного лїсного. Убийника арештували російскі власти.

— **На кару смерти** засудив львівский суд присяжних служницю Гасю Беґар, котра убила

один з них не єсть так величавий як египетский музей в Каїрі. Трудно все то описати, що там можна побачити, і яке там призбирано богатство. Досить хиба буде сказати, що тут в однім будинку призбирано живу історию стародавного египетского народу. Почавши від мумій (забальсамованих тїл) самих египетских фараонів, аж до найменших дрібничок уживаних в хатах найбіднїйших людий, єсть тут все розложене і досить перейти ся по музею, щоби пізнати житє стародавних Єгиптиян. В послїдних роках прибули музееви ще неоцїнені скарби, які знайдено в кількох пірамідах, а котрі між иншим показують, як високо стояла колись египетска культура. Оглянувши музей поїхали ми до пірамід. В готели „Менна" коло пірамід ми обідали, а обід смакував нам дуже, бо ми солено за него заплатили.

По обідї пішли ми до пірамід. Щоби з готелю „Менна" дістати ся до пірамід, треба бродити піском по пустини мов в глубокім снїгу, хиба що хтось волїв би їхати верблюдом. Верблюдів можна тут легко дістати, бо Араби держать їх завсїгди готовими до услуги. Єгипетскі піраміди уважали ся в старовину за чудеса сьвіта, та й нинї суть ще ними. Чоловікови не сходить з дива, як могли людскі руки скласти на купу так величезні маси каміня. Довго не можна було знати, до чого служили ті муровані чотирогранні гори, з котрих одна, пірамида Хеопса, була первістно 233 метрів широка, а 146 метрів висока, а тепер ще, по 6000 роках має 227 метрів ширини а 137 метрів висоти, друга же, пірамида Хефрена, має нинї 210 метрів ширини а 136 метрів висоти; аж в новійших часах показало ся, що то були гробницї египетских королїв або фараонів. До тих пірамід заходило ся підземними входами, що починали ся десь досить далеко від піраміди, ішло ся відтак крутими підземними коритарями, аж наконець можна було зайти до комнати в самій пірамідї, де було вложене тїло фараона зі всїма его скарбами.

Коло пірамід стоїть ще величезна сфінкс, фіґура витесана із скали — тїло льва з людскою головою. У стародавних Єгиптиян був то символ бога сонця, котрого они звали „неб" (т. е. пан, господь). Тая сфінкс, що стоїть коло пірамід недалеко від Каїра, єсть витесана з одного каменя і має 20 метрів висоти. Стародавні Єгиптияни ставили такі сфінкси лиш трохи менші рядами вздовж улиці, що вела до якої сьвятинї. Довго постояли ми коло пірамід не спускаючи з них очий з дива, а відтак під вечер вернули назад до Каїра.

В недїлю 19 марта відслужив я в хорошій церкві сьв. Иосифа у Францїсканів службу Божу. По службі Божій виголосив один Францїсканин проповідь французскою мовою. Вірні слухали слів проповідника з великою увагою. По полудни поїхали ми до старого Каїра і оглянули там хату, в котрій проживала сьвята родина підчас свого побуту в Єгиптї. Над тою хатою збудовано тепер церков. Тут ми помолили ся а відтак поїхали на цитаделю. Там аж роїло ся від анґлїйских вояків, а всї були убрані в червоних кабатах. Чудесна панорама представилась нашим очам, під нами лежало широке місто, в котрім було як в муравлиску; ген-ген далеко побачили ми піраміди, поза ними незміриму, піскову пустиню, а очи наші сягали далеко аж до горішного Єгипту.

Суес.

Дня 20 марта рано виїхав я з Каїро зелїзницею через Саґазик до Суеса над Червоним морем. Зелїзниця іде довгий час через пустиню; як широко і далеко, не видко більше нїчого лиш пустиню і пісок на нїй. Лиш денеде покажуть ся зелені оази, на котрих єсть по кілька нуждених хат. На тих зелених оазах видко також і збіже та дерева фіґові і помаранчеві. На тій пустини суть пороблені заслони від піску, щоби не засипував зелїзницї, подібно як то роблять у нас в зимі від снїгу. Цікаво було видїти, як шибали собою чорні як круки мурини та Араби в барвних одежах на стациях Тель-ель-Кебір і Гахсама. То-ж то пхали ся, тручали один другого та верещали, що аж мало чоловік від того не оглух. Вечером станув поїзд в Суесї. Суес, по арабски Сувес єсть египетске торговельне місто на північнім кінци Червоного моря, має дві мошеї і одну католицку церков. Перав розповідав я дїтем в школї про Червоне море, як оно чудесно розступило ся, а Ізраїлитяни перейшли по нїм підчас свого виходу з Єгипту сухою ногою; тепер видів я се дивне море власними очима. Заким побудовано канал суеский, мало се місто ледви яких тисяч душ, тепер же має около двайцять тисячів. Туть єсть пристань, в котрій може помістити ся около 500 кораблів а зелїзниця доходить до неї по мурованій гребли через море.

Із Суесу можна за кілька днїв стануть на горі Синай, на котрій Господь Бог дав Ізраїлитянам десять заповідий. На горі Синай похоронили ангели тїло сьв. великомученицї Катерини, котру за цїсаря Максиміяна за єї ревність для християньскої віри вплели насамперед на тортурове колесо і мучили, а відтак відрубали їй голову. Стало ся то 25 падолиста 307 р. по Хр. В суеский пристани пануе великий рух, бо звідси відходять кораблї до Індиї, Хіни, Япану і т. д. Дня 21 марта відслужив я службу Божу в суеский церкві, а відтак по-

свою 9-місячну дитину. Удушивши єї, зарила Гася убиту дитину в сніг при однїй з улиць Львова. Трупа добули зі снїгу пси.

— **Конокрад.** Перед судом присяжних у Львові веда ся в двох послїдних днях карна розправа против Сруля Кеслера, що винайшов спосіб куповати від селян дешево конї. Він їздив по ярмарках, оглядав конї, але оглядав і селянина, а як побачив, що селянин не конче проворний, торгував коня, давав половину згодженої цїни купна яко завдаток і вимавляв собі, що коня спробує Така проба все кінчила ся на тім, що злодїй утїкав разом з конем. Пробовав також купувати і рогату худобу, але що на корові тяжше утїкати як на кони, то він при тім купнї хопив ся иншого способу. Именно при виплатї цїни купна умів все зручно украсти селянинови кільканайцять зр. і заки бідний селянин спостеріг ся, не було вже по Срулю й слїду. Прихоплено его в Белзї, коли утїкав з „купленим“ конем, а на щасте найшов ся там на ярмарку і другий селянин, котрий упав жертвою обманця в Мостисках. Не помогли викрути, Сруля віддали до поліциї. Але й тут хитрий конокрад не стратив надїї, бо давав полїцаятови 10 зр., аби его випустив. В судї подав фальшиве назвище Хаїма Шпіцера і аж слїдство виказало его правдиве назвище, в наслїдок чого зголосил ся цїлий ряд пошкодованих, так, що до процесу явило ся їх 11. Розправа скінчила ся передвчера вечером, а трибунал засудив Кеслера на шість лїт тяжкої вязницї.

— **Убийство в Кракові.** На полях плашівских під Краковом найдено онегди непритомного, окровавленого жида, а коло него камінярский молоток, котрим невислїджений злочинець ударив свою жертву. З паперів найдених коло непритомного показало ся, що називає ся Маєр Поляк і походить з Угорщини. Він збирав між жидами складки на бідних в Єрусалимі і перед нападом на него мав при собі скринку з 2000 зр. Тої скринки не найдено при нїм. Перевезений до шпиталя помер Поляк того самого дня вечером. Слїдство поліцийне виказало, що з убитим ходив послїдного дня вечером якийсь молодий жид з рудою бородою, котрий запросив свого товариша до одної реставрациї, де пересиділи до 6 тої години вечером і від того часу гине їх слїд, аж рано найдено непритомного Поляка. Також дізнала ся полїция, що кілька годин перед убийством купив якийсь рудий жид на Подгуржи молоток цїлком подібний до того, який найдено коло Поляка. Полїция пильно глядить за тим жидом.

— **Конець лихваря.** В місцевости Дьома на Угорщинї убито дня 3 с. м. тамошного лихваря Сабо і его жінку. Невислїджені злочинцї порубали тїла убитих на дрібні кусники. Сабо позичав гроші на величезні проценти і був знаний яко дуже твердий і немилосердний лихвар в цїлій околици. День перед убийством дістав Сабо значнійшу квоту від одного свого довжника. Всї гроші лихваря убийники зрабували.

— **Величезний огонь** вибух сими днями в Новім Йорку. Згоріли цїлковито три великаньскі, які лише в Новім Йорку будують ся, вісьмоповерхові каменицї разом з притикаючими до них великими магазинами і фабриками, а дальше будинок банку промислового. Страти доходять до півпята мілїона зр.

— **Особливий поїзд почтовий** заведено від дня 22 жовтня на шляху зелїзничім між Новим Йорком а Сен Люї в північній Америцї. Вози того поїзду збудовані з такого твердого дерева, що пїнка куля не може его перебити; ґанків, що бувають звичайно поміж поодинокими вагонами, при тих возах цїлком нема, так, що зелїзничі розбишаки, котрі в тамтих сторонах дуже часто нападають на поїзди, хапаючись тих ґанків, не мають до згаданого поїзду нїякого доступу. Вози стоять так близько себе, що коли поїзд їде, то здаєть ся, немов би то був лиш один довгий вагон. Той поїзд, улаженний в серединї дуже вигідно, призначений виключно до перевоженя почтових пересилок між обома виж згаданими містами.

— **Живцем спалені єретики.** З Нового Йорку доносять, що в однім місті Техакапу в Мехику спалено у вязници на приказ судиї десятеро людий за єресь. Судия сказав, що такий має приказ від Бога; велїв людий з ліжка витягти і увязнити, відтак замкнув їх у вязници і підложив огонь. Вязниця згоріла а з нею і увязнені. Населене допустило до того дикого злочину під впливом релїгійної манїї. Заряджено в тій справі слїдство і двайцять осіб увязнено.

Телеграми.

Відень 9 падолиста. Засїдане ради громадскої для вибору бурмістра Відня скликано на четвер дня 14 с. м.

Відень 8 падолиста. Курс паперів упав на всїх торгах в наслїдок военного успособленя Анґлїї.

Льондон 8 падолиста. Times доносить з Риму, що на основі умови з Анґлїєю фльота італїяньска стоїть готова, піти кождої хвилї за анґлїйскою, скоро того будуть вимагати інтереси мира.

— **Книгарня наукового тов. Ім. Шевченка** у Львові, улиця Академічна ч. 8. продає слїдуючі книжки: Вас. Чайченко. Під хмарним небом, поезиї часть I, 1 зр., Книга казок, поезиї часть II, 60 кр., Твори прозаїчні ч. I. 80 кр., ч. II. кр., ч. III. 80 кр. — Записки Товариства імени Шевченка ч. I, II, III, IV. по 1 зр.— Тарас Шевченко. „Кобзар“ 2 томи 4·50 зр., з пересилкою 5 зр. — Павло Граб. Збірник поезий ч. I. 20 кр., З чужого поля. Переклади 20 кр. — Іван Сурик. Твори, з московского 10 кр. — Олекс. Колесса. Шевченко і Міцкевич 1 зр. — Герінґ-Герасимович. Що то є ґосподарність 30 кр. — Шевченко з бандурою над Днїпром 25 кр.

Рух поїздів зелїзничих

зажний від 1 мая 1895, після середно-европ год

Відходять до

	Поспішні			Особові			
Кракова	8·40	2·50	11·	4·55	10·25	6·45	—
Підволочиск	—	1·56	5·46	—	9·50	10·20	—
Підвол. з Підзам.	—	2·10	6·	—	10·14	10·44	—
Черновець	6·15	—	—	10·30	2·40	—	—
Черновець що понеділка	—	—	—	10·35	—	—	—
Стрия	—	—	—	5·25	9·33	—	7·38
Сколього і Стрия	—	—	—	—	—	3·00	—
Белзця				9·15	7·10		

Приходять з

Кракова	1·22	5·10	8·40	7·00	9·06	9·00	—
Підволочиск	2·25	10·00	—	8·25	5·00	—	—
Підвол. з Підзам.	2·13	9·44	—	8·12	4·33	—	—
Черновець	9·50	—	—	1·32	7·37	—	—
Черновець що понеділка	—	—	—	6·17	—	—	—
Стрия	—	—	—	12·05	8·10	1·42	—
Сколього і Стрия	—	—	—	9·16	—	—	—
Белзця				8·00	4·40		

Числа підчеркнені означають пору нічну від 6 год. вечером до 5 год. 59 мін. рано.

Час подаємо після годинника середно-европейского; він різнить ся о 36 мінут від львівского: коли на зелїзници 12 год. на то львівскім годиннику 12 год. і 36 мін.

Поїзд блискавичний зі Львова 8·40 рано, в Кракові 1·48 по полудни, у Відни 8·56 вечер.

Поїзд блискавичний до Львова 8·40 вечер, з Кракова 2·04 по полудни, з Відня 7·04 рано.

Надіслане.

За редакцию відповідає: Адам Креховецкий.

ходив ще по місті і поїхав зелїзницею, що їде вздовж суеского каналу до Ісмаіли.

Ісмаіла.

Ісмаіла єсть нове місто, бо заложене в р. 1863 египетским кедивом Ісмаілем пашою. Місто лежить над самим каналом суеским, має широкі і рівні улицї, красні доми і богато огородів, але підупадає чим раз більше і має ще лиш о стілько вагу, що тут осїдок центральної власти адмінїструючої каналом суеским. В Ісмаілї зайшов я до монастиря оо. Францісканів, котрі приняли мене дуже гостинно, а о. Бонавентура де Бісакіно, Сицилїянець з роду, був дуже рад з того, що може мене опроваджувати по місті. На другий день по службі Божій опроваджував він мене знову по місті і ми зайшли до монастиря сс. Францісканок. Ігуменя монастиря, родом з Міляно завела нас насамперед до своєї хорошої каплицї, а відтак до школи. В тій школї були самі дївчата. В декотрах клясах вела ся наука в італїяньскій мові, в деяких у французскій, але у всїх учено також мови арабскої. Так минув менї час скоро в Ісмаілї. По обідї поїхав я египетским пароходом по суескім каналї до Порт-Саід.

Порт-Саід.

Порт-Саід значить „пристань щастя“; місто називає ся так мабуть длятого, що має дуже красну пристань. Єсть то місто положене на входї суеского каналу з моря Середземного, досить велике, бо має около 37.000 мешканців, між котрими яких 12.000 самих Европейців. Місто має великі і красні будинки, кілька мошей і дві католицкі церкви. В Порт-Саідї зайшов я до „готелю континентального“, де вже було повно путників, що вибирали ся до Єрусалима. Три днї оставав ся я в сім місті, бо треба було чекати на пароход австрийского Льойда, що мав завезти мене до Яфи.

Дня 25 марта, отже на само Благовіщенє, розпращав ся я з Порт-Саідом, покинув африканьску землю і поплив на пароходї австрийского Льойда „Berenice“ до Азиї. Пароход той має силу 1684 коний і може взяти 2635 тон набору. Він був набитий самими путниками, що їхали до Єрисалима, так, що майже не можна було дістати місця; о спаню в ночи не було й бесїди, бо всї кабіни і ліжка не могли вистати для тілько путників.

В цьвітну недїлю рано станув наш пароход коло Яфи, отже проти азийского побережа. Кораблї не можуть підплисти аж до самого міста задля великого множества підводних скал, лиш мусять стояти на отвертім мори. Так зробив і наш пароход, а ми мусїли чекати аж нас перевезуть. Перевіз єсть тут досить трудний, особливо коли на мори буря.

Множество Арабів летом блискавки кинулось зі своїми лодками до нашого корабля, та з криком і галасом вилїзли на корабель та сварили ся і бились з собою о пасажирів або їх пакунки. Коли на нашім корабли все впорядковано, перевезли они нас борзо на беріг, бо треба знати, що Араби в Яфі то дуже меткі і зручні корабельники. Перейшовши через комору і показавши свій пашпорт пішов я з многими иншими путниками до латиньскої гостиницї (Hospicium latinum) оо. Францісканів в Яфі.

(Дальше буде).

С. Шпітцер у Відни

поручає

Товари камінні і шамотові.

Плити білі і кольорові. — Насади коминкові. Комплетні уряджения для стаен і обор.

На жадане висилаємо катальоґи.

Заступники для Галичини і Буковини

Гамель і Файґель

у ЛЬВОВІ, улиця Коперніка число 21.

Правдива



є в пушках блищачих золотисто лякерованих, з чорним друком і червоною етикетою, до набутя у **Вольфа Чопа у Львові,** Тадея Шарфа в Тарнові, Теофіля Яблоньского в **Дрогобичи,** І. Костеркевича вдови в **Новім Санчи,** Лехицкого і Костеркевича в **Стрию,** Овізия Айснера і Льва Букетиньского в **Самборі** і у всіх більших торговлях корінних, дроґуериях і складах фарб. 97

Торговля чаю

ВОЛЯ

в Ґранд-готелю
пасаж Гавсмана,
Львів. 94

Інсерати

(„оповіщеня приватні“) як для „Народної Часописи“ так також для „Ґазету Львівскої“ приймає лиш „Бюро Дневників“ **ЛЮДВИКА ПЛЬОНА**, при улици Кароля Людвика ч. 9, де також знаходить ся Експедиция місцева тих ґазет.

Великий крах!



Новий Йорк і Льондон не щадили европейского континенту і велика фабрика товарів зі серебра змушена була продати цілий запас за дрібну ціну роботи. Єсьм уповажнений виконати то поручене. Посилаю длятого кождому слідуючі предмети лише за **6·60 зр.**

6 штук найлучших **ножів столових** з правдив. анґлійск. клінґою.
6 штук америк **патент. вилок срібних** з 1 штуки.
6 „ „ **ложок срібних.**
12 „ „ **ложочок срібних.**
1 америк. **патент. хохля срібна**
1 „ „ **мала хохля до молока срібна.**
2 штук америк. **патент кубків срібних до яєць**
6 „ анґлійских **тацок Вікторня**
2 „ ефектових **ліхтарів столових.** 96
1 „ **ситко до гербати.**
1 „ **розпиляч до цукру.**

44 штук разом лише **6·60 зр**

Всї повисші штуки **(44)** коштовали давнїйше **40 зр** тепер можна їх набути за найнизшу цїну **6·60 зр.** Американьский патент. срібло єсть білим металем, заховуючим срібну барву через 25 літ, за що ручить ся. Найліпшим доказом, що оголошене не полягає

на обманї,

зобовязую ся публично, відослати кождому грошї, кому товар не подобає ся, длятого нїхто не повинен занехати спосібности набути **чудного ґарнїтуру,** надаючого ся особливо на

гарний подарунок слюбний

як також для кождого ліпшого дому.
Набути можна лише у

А. ГІРШБЕРҐА

головної аґенциї сполучених американьских фабрих товарів з патентованого серебра.

Віденъ, II., Rembrandstrasse 19 Телєфон 7114.

Посилка на провінцию за побранєм або готівкою.

Порошок до чищеня 10 кр.

Правдиві лише з убочною маркою охоронною. (Метальздоровля).

Витяг з листів узнаня:

Фундель Румунїя.
Впов. Пане! Прислані товари вдоволили мене цїлком, прошу еще о один цїлий ґарнїтур
Франц Дворнїцкий ц. к. жандарм.

Краків
Впов. Пане! Прошу знов о ґарнїтур, перша посилка була добра.
Б. Ольшевский ст. учит.

ГАЛИЦКИЙ БАНК КРЕДИТОВИЙ

почавши від 1 лютого 1890 поручає

4% Асигнати касові

з 30 дневним виповідженєм

3½% Асигнати касові

з 8 дневним виповідженєм, всїже знагодячі ся в обіґ

4½% Асигнати касові

з 90 дневним виповідженєм, будуть опроцентовані почавши від дня 1 мая 1890 по 4 проц. з дневним терміном виповідженя.
Львів, дня 31 січня 1890. 7 **Диренция.**

Бюро оголошень і дневників

приймає

оголошеня

до всїх дневників
по цїнах оригінальних.

Поручає ся

торговлю вин ЛЮДВИКА ШТАДТМІЛЬЕРА у Львові. 9

С. Кельсен у Відни

поручає

Кльосети з переплывом води і без того. — Рури кльосетові. — Каналові насади з патентовим замкненєм. — Збірники на воду. — Комплетні уряджения купелеві. — Вентїлятори. — Прибори до водотягів, як також рури ляні і ковані. — Помпи, фонтани і всякі арматури.

Заступники для Галичини і Буковини

Львів ГАМЕЛЬ і ФАЙҐЕЛЬ Коперника 21.

На жадане висилає ся катальоґи.

З друкарні В. Лозиньского під зарядом В. І. Вебера.